

FR

DE

EN

NL

ES

PT

IT

PL

RU

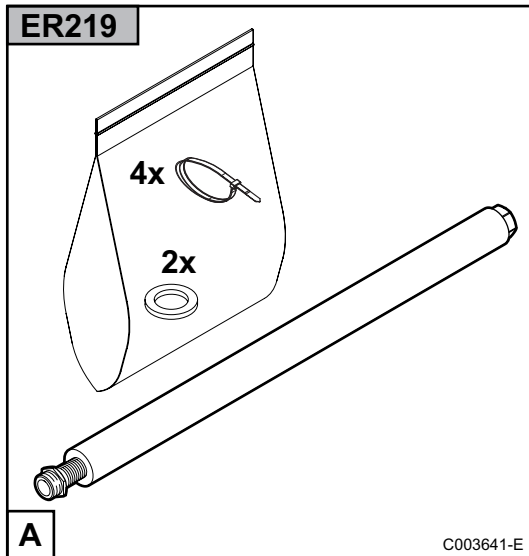
CS

HU

SK

TR

ER219



Notice de montage

Français

Kit pour recirculation 160SL-220SHL

Montageanleitung

Deutsch

Zirkulationsanschlusset 160SL-220SHL

Assembly Instructions

English

160SL-220SHL recirculation kit

Montage-instructie

Nederlands

Set voor recirculatie 160SL-220SHL

Instruções de montagem

Português

Kit para recirculação 160SL-220SHL

Instrukcja montażu

Polski

Zestaw podłączenia cyrkulacji 160SL-220SHL

Návod k montáži

Česky

Připojovací sada cirkulace 160SL-220SHL

Návod na montáž

Slovensky

Recirkulačná súprava 160SL-220SHL

Instrucciones de montaje

Español

Kit de recirculación 160SL-220SHL

Istruzioni di montaggio

Italiano

Kit per ricircolo 160SL-220SHL

Инструкция по монтажу

РУССКИЙ

Набор для рециркуляции 160SL-220SHL

Összeszerelési útmutató

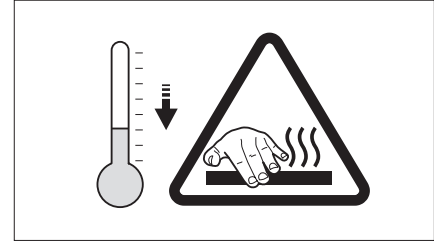
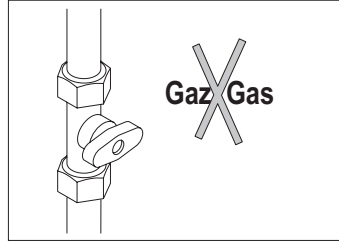
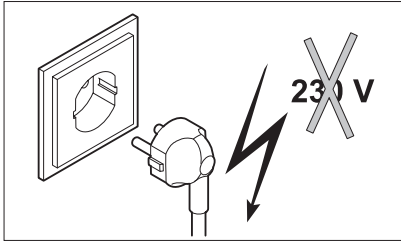
Magyar

Keringetőhöz való készlet 160SL-220SHL

Montaj kılavuzu

Türkçe

160SL-220SHL devirdaim kiti



M002543-A

i A Option à monter avant de placer la chaudière sur le préparateur d'eau chaude sanitaire.

Diese Option muss montiert werden, bevor der Heizkessel auf den Warmwassererwärmer gestellt wird.

Option to be fitted before placing the boiler on the domestic hot water tank.

Deze optie moet gemonteerd worden voordat de ketel op het SWW-toestel geplaatst wordt.

Opción para instalar antes de colocar la caldera sobre el acumulador de agua caliente sanitaria.

Opção a montar antes de colocar a caldeira sobre o um acumulador de água quente sanitária.

Opzione da montare prima di collocare la caldaia sull'accumulatore di acqua calda sanitaria.

To wyposazenie dodatkowe należy zamontować przed umieszczeniem kotła na podgrzewaczu c.w.u..

Дополнительное оборудование, которое необходимо установить на водонагреватель горячей санитарно-технической воды до момента установки котла.

Možnost montáže před umístěním kotle na ohřívač teplé užitkové vody.

Az alkatrész a kazán elhelyezése előtt kell felszerelni a használati melegvíz készítőre.


Typ, ktorý sa dá namontovať pred inštaláciou kotla na ohrievač teplej úžitkovej vody.

Kullanım sıcak suyu hazırlama ünitesine kazanı yerleştirmeden önce monte edilecek opsiyondur.


Démonter le panneau avant.

 Voir Notice d'installation de la chaudière.


Remove the front panel.

 See boiler installation instructions.

Desmontar el panel delantero.

 Consultar el manual de instalación de la caldera.

Rimuovere il mantello frontale.

 Vedere il Manuale di installazione della caldaia.

Снять переднюю крышку.

 См. инструкцию для котла.


Távolítsa el az elülső panelt.

 Lásd a kazán telepítési kézikönyvét.

Ön paneli Uzaklaştırın.

 Kazan kurulum kılavuzuna bakın.


Vorderwand abnehmen.

 Siehe die Installationsanleitung des Heizkessels.

Verwijder de frontmantel.

 Zie de Installatiehandleiding van de ketel.


Desmontar o painel dianteiro.

 Ver Instruções de instalação da caldeira.


Wyjąć płytę przednią.

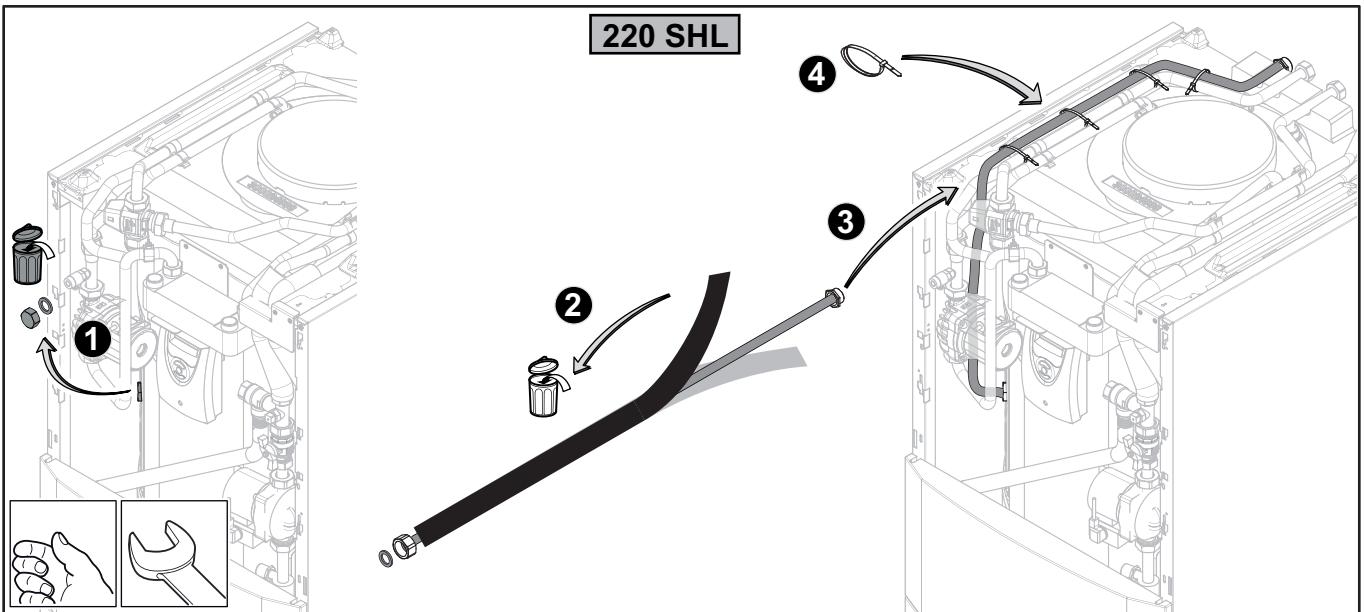
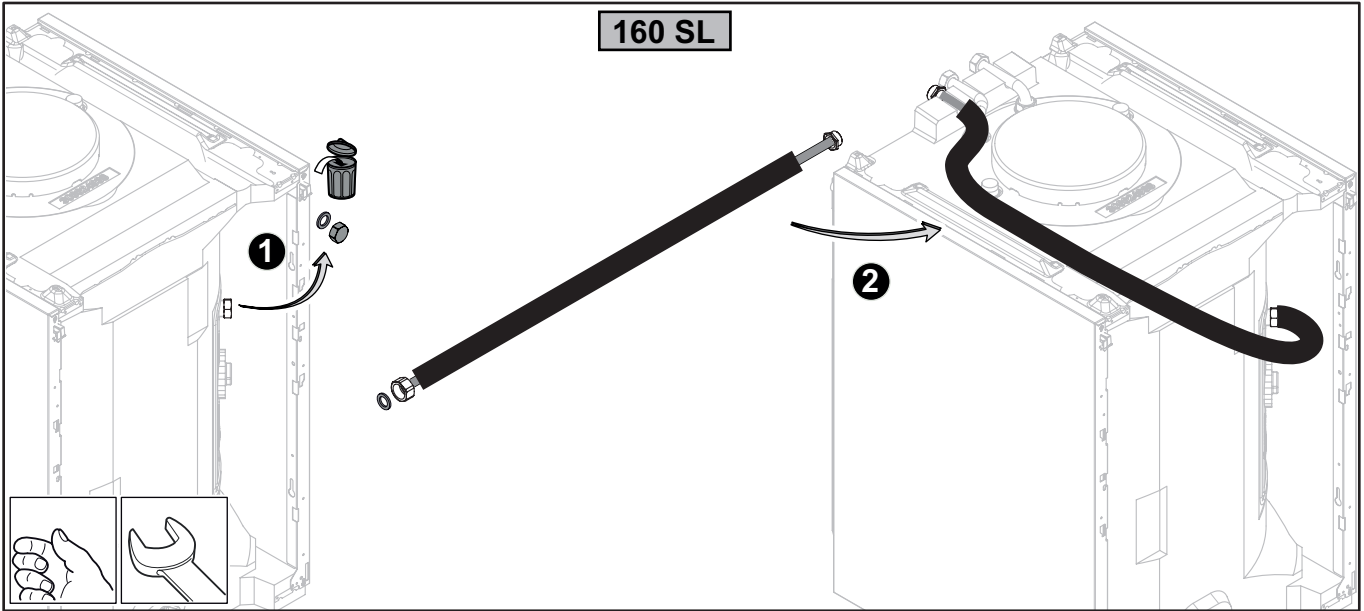
 Patrz instrukcje instalowania kotła.

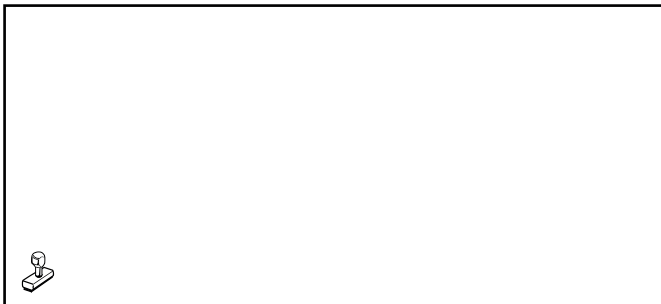
Sejmout přední stěnu.

 Viz návod na instalaci kotle.

Demontujte predný panel.

 Pozri návod na inštaláciu kotla.





AD052-AA

22/10/2015

